

# Туризм *Tourism*



# 23 Туризам Tourism

Методолошка објашњења <i>Methodological explanations</i> .....	357
---	-----

## ТАБЕЛЕ TABLES

23.1. Општи преглед развоја туризма <i>General review of tourism development</i> .....	359
23.2. Доласци туриста по врсти мјеста <i>Tourist arrivals by type of tourist resorts</i> .....	359
23.3. Ноћења туриста по врсти мјеста <i>Tourist nights by type of tourist resorts</i> .....	360
23.4. Доласци туриста по врсти објекта за смјештај <i>Tourist arrivals by type of facilities for accommodation</i> .....	360
23.5. Ноћења туриста по врсти објекта за смјештај <i>Tourist nights by type of facilities for accommodation</i> .....	361
23.6. Смјештајни капацитети по врсти објекта за смјештај <i>Accommodation capacities by type of facilities for accommodation</i> .....	361
23.7. Доласци туриста по земљи пребивалишта <i>Tourist arrivals by country of residence</i> .....	362
23.8. Ноћења туриста по земљи пребивалишта <i>Tourist nights by country of residence</i> .....	364

## ГРАФИКОНИ GRAPHS

Г-23.1. Доласци и ноћења туриста <i>Tourist arrivals and tourist nights</i> .....	366
Г-23.2. Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i> .....	366
Г-23.3. Ноћења туриста <i>Tourist nights</i> .....	366

## ОБЈАВЉИВАЊЕ

**Годишње публикације:** Угоститељство и туризам, тематски статистички билтен  
Ово је Република Српска  
Статистички годишњак Републике Српске

**Мјесечне публикације:** Мјесечни статистички преглед  
Број долазака и ноћења туриста, статистичко саопштење

## PUBLISHING

**Annual publications:** *Hotels and Restaurants, Tourism, thematic statistical bulletin*  
*This is Republika Srpska*  
*Statistical Yearbook of Republika Srpska*

**Monthly publications:** *Monthly Statistical Review*  
*Number of tourist arrivals and tourist nights, statistical release*

## Методолошка објашњења

### Извори и методе прикупљања података

Подаци су прикупљени мјесечним извјештајем од угоститељских и других предузећа, пословних субјеката и организација које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

### Обухватност и упоредивост података

Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима обухваћена су угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Обухватом нису укључене агенције које се баве посредовањем у туризму и некомерцијални смјештај у кућама и становима.

У подацима туризма за период 1997–2001. година је укључена и општина Брчко у Републици Српској.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме сnose накнаду за тај боравак.

### Дефиниције

**Туризам** представља активност лица која путују у мјеста изван свог уобичајеног мјеста боравка и бораве у њима најдуже до годину дана без прекида, а ради одмора, послова и из других разлога који се не односе на обављање неке активности које плаћа мјесто посјете.

**Посјетилац** је свако лице које путује у неко мјесто изван своје уобичајене околине на период који не прелази 12 узастопних мјесеци, а главна сврха путовања није обављање неке активности коју плаћа мјесто посјете. У зависности од дужине боравка посјетиоци се дијеле на туристе и излетнике.

**Туристом** се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

**Доласци** су дефинисани као број гостију који бораве једну или више ноћи у смјештајном објекту у посматраном периоду. Обухватају се и дјеца, без обзира на узраст. Не обухватају се гости који стално станују у објекту (особље објекта, власник објекта и чланови његовог домаћинства и сл.), као ни лица која имају статус избјеглице.

Број долазака не одговара броју лица која путују. Једно лице може да путује више пута у току године и сваки пут се његов долазак региструје у смјештајном објекту у коме борави. Такође, једно лице може у току једног путовања да посјећује више мјеста и у сваком објекту у коме борави током тог путовања региструје се његов долазак.

У овом Годишњаку исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

**Ноћења** су представљена бројем ноћења које остваре гости у смјештајном капацитету.

## Methodological explanations

### Sources and methods of data collection

Data are collected through the monthly report, from catering and other enterprises, business entities and organisations providing guest accommodation services.

Sources of data are guest books kept by facilities providing guest accommodation services.

### Coverage and comparability of data

Monthly report on tourists and tourist nights covers catering and other enterprises, business entities and organisations providing services of guest accommodation.

Coverage does not include agencies engaged in intermediation in tourism, nor non-commercial accommodation in houses and flats.

Data on tourism for the municipality of Brčko in Republika Srpska are covered for the period 1997–2001.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

### Definitions

**Tourism** is the activity of persons travelling to a place outside their permanent place of residence and spending less than 12 consecutive months there, for holidays, business and other reasons not concerned with performance of any activity paid for by the place visited.

A **visitor** is any person travelling to a place outside his/her permanent place of residence for a period which does not exceed 12 consecutive months, and whose main purpose of travelling is not performance of any activity paid for by the place visited. Depending on the duration of stay, visitors are divided into tourists and excursionists.

A **tourist** is any person travelling to a place outside his/her place of residence, who spends at least one night in a catering or other facility providing guest accommodation, and whose reason for the stay can be holiday, business (congresses, fairs and exhibitions, missions of international organisations, etc.), health, participation in sporting events, etc.

**Arrivals** are defined as number of guests who spend one or more nights in an accommodation facility during the observing period. Children are included as well, regardless of age. Facility permanent resident guests (facility staff, owner and his household members, etc.) and persons with refugee status are not included.

Number of arrivals is not the same as number of persons travelling. One person can travel more than once during a year, and each time his/her arrival is recorded in the accommodation facility he/she stays in. Also, one person can, during one travel, visit a few places and his/her arrival is recorded in each facility he stays in during the travel.

This Yearbook gives the number of arrivals and number of realised tourist nights, not the number of tourists.

**Tourist nights** are presented by tourist nights realised by guests in an accommodation facility.

**Земља пребивалишта** је дефинисана као земља у којој гост/гошћа има стално пребивалиште и живи на пријављеној адреси становања.

**Домаћи турист** је свако лице са пребивалиштем у Босни и Херцеговини и Републици Српској које у неком мјесту у земљи изван мјеста свог пребивалишта проведе најмање једну ноћ у угоститељском или другом објекту за смјештај гостију.

**Страни турист** је свако лице са пребивалиштем изван Босне и Херцеговине, а које привремено борава у Републици Српској и које проведе најмање једну ноћ у угоститељском или другом објекту за смјештај гостију.

**Туристичким мјестом** се сматра оно које испуњава следеће основне услове:

- атрактивне (природне љепоте, љековити извори, културно-историјски споменици, разне културне, забавне и спортске приредбе итд.),
- комуникативне (могућност приступа, саобраћајне везе и сл.),
- рецептивне (објекти за смјештај и уз њих потребни пратећи објекти за пружање разних услуга – трговинских, занатских, ПТТ услуга и сл., као и паркови, купалишта, шеталишта и др.).

**Бањска мјеста** су она мјеста код којих је љековитост термалних или минералних вода и осталих геолошко-минеролошких састојака, научно-медицински или емпиријски утврђена и која имају одговарајуће објекте са уређајима за лијечење и опоравак посјетилаца.

**Планинска мјеста** су углавном она мјеста која се налазе изнад 500 метара надморске висине, или леже у територијалном оквиру неке планине.

**Остала туристичка мјеста** су друга мјеста која посједују атрактивне факторе (нпр. климатске, затим културно-историјске споменике и сл.), ријечна и језерска мјеста и др., а која се не могу разврстати у напријед наведена мјеста.

**Остала мјеста** су сва остала мјеста која се не могу разврстати ни у једну од претходних група, а располажу угоститељским објектима за смјештај.

**Објекти за смјештај** су угоститељски објекти у којима се претежно пружају услуге смјештаја, као и објекти установа здравствене заштите у којима пацијенти бораве ради медицинске рехабилитације коришћењем првенствено природних чинилаца. То су: хотели, мотели, пансиони, преноћишта, гостионице, бањска и климатска љечилишта, планинарски домови, одмаралишта и остало.

**Број соба** обухвата собе које су расположиве за изнајмљивање гостима са стањем крајем мјесеца, односно са стањем посљедњег дана у мјесецу када је цио објекат био отворен. Апартамент је приказан као једна соба.

**Лежаји** обухватају сталне и помоћне лежаје. Стални лежаји су кревети и други лежаји за спавање који су инсталирани у соби и припадају редовној опреми собе. Кревет за двоје се рачуна као два кревета. Помоћни лежаји су кревети и други лежаји за спавање који не чине редовну опрему собе, већ се накнадно уносе у собу ради повећања капацитета у току главне туристичке сезоне или на захтјев госта, као и лежаји који се већ налазе у соби, а користе се првенствено за поподневни одмор гостију или за сједињење током дана.

Стање смјештајних капацитета се односи на 31.12. за посматране године.

*Country of residence is defined as a country in which the guest has permanent residence and where he lives at a registered residence address.*

*Domestic tourist is any person whose place of residence is in Bosnia and Herzegovina and Republika Srpska and who spends at least one night in an accommodation facility in the country, but outside his/her permanent place of residence.*

*Foreign tourist is any person whose place of residence is outside Bosnia and Herzegovina and who is staying in Republika Srpska temporarily, spending at least one night in an accommodation facility.*

*A tourist resort is any resort which meets following basic requirements:*

- attractive (natural beauties, curative springs, cultural and historical monuments, various cultural, entertainment and sporting events, etc.),
- communications (accessibility, transport facilities, etc.),
- reception facilities (accommodation facilities and necessary accompanying facilities providing various services – trade, crafts, PTT services, etc., as well as parks, bathing facilities, promenades, etc.).

*Spa resorts are those resorts where curative properties of thermal and mineral waters and of other geological and mineral properties were determined scientifically and medically or empirically, and which also have adequate facilities for treatment and rehabilitation of visitors.*

*Mountain resorts are mainly those places which are situated at an altitude above 500 metres or placed within the territorial area of a mountain.*

*Other tourist resorts are other places which possess attractive factors (such as climate, cultural and historical monuments, etc.), river and lake centres, etc., which cannot be classified into any of the above mentioned resorts.*

*Other resorts are all other resorts which cannot be classified into any of the previous groups and which possess accommodation facilities.*

*Accommodation facilities are facilities which provide accommodation services, as well as facilities of health care institutions where patients stay for medical rehabilitation, using mainly natural factors. These are hotels, motels, boarding houses, overnight stays, inns, spa and climatic cures, mountain huts, rest homes, and other.*

*Number of rooms covers rooms available for renting to guests, with the state as of the end of a month, that is, state on the last day of a month when the entire facility was open. Apartment is observed as one room.*

*Beds cover permanent and additional beds. Permanent beds are couches and other sleeping beds which are installed in a room and which belong to regular room furnishings. Double bed is counted as two beds. Additional beds are couches and other sleeping beds which are not a part of regular room furnishings, but are subsequently inserted into a room, in order to increase capacities during peak tourist season or at the request of a guest, as well as beds which are already in a room, but are primarily used for afternoon rest of guests or for sitting during the day.*

*Accommodation capacities by type of accommodation facility are shown as of December 31<sup>st</sup> of the observing year.*

### 23.1. Општи преглед развоја туризма

General review of tourism development

	Собе Rooms	Лежаји <sup>1)</sup> Beds <sup>1)</sup>	Доласци туриста Tourist arrivals			Ноћења туриста Tourist nights		
			укупно total	домаћи domestic	страни foreign	укупно total	домаћи domestic	страни foreign
1997	2 117	4 674	108 009	68 861	39 148	362 243	275 877	86 366
1998	2 258	4 898	148 175	90 021	58 154	437 736	313 370	124 366
1999	2 277	4 884	168 375	110 167	58 208	473 705	342 403	131 302
2000	2 415	5 105	169 720	109 618	60 102	440 760	312 653	128 107
2001	2 361	4 759	146 133	94 416	51 717	359 890	250 641	109 249
2002	2 717	5 282	151 838	98 794	53 044	384 187	265 594	118 593
2003	2 692	5 415	152 441	102 201	50 240	391 995	270 888	121 107
2004	3 004	6 178	151 280	97 741	53 539	407 749	270 679	137 070
2005	3 083	6 578	150 526	95 547	54 979	397 976	275 461	122 515
2006	3 696	7 818	191 934	118 997	72 937	489 441	322 129	167 312
2007	3 954	8 357	222 729	132 057	90 672	561 995	356 557	205 438
2008	3 952	7 913	241 145	139 961	101 184	625 842	388 739	237 103
2009	4 033	7 985	226 957	133 047	93 910	564 091	355 481	208 610
2010	4 248	8 439	236 286	141 201	95 085	577 802	370 879	206 923
2011	4 149	8 344	237 794	140 405	97 389	614 637	387 869	226 768
2012	4 310	8 692	241 214	139 239	101 975	629 648	384 862	244 786
2013	4 678	9 835	253 653	140 886	112 767	629 663	355 727	273 936

<sup>1)</sup> Од 2008. године приказани су само стални лежаји  
Since 2008, only permanent beds are shown

### 23.2. Доласци туриста по врсти мјеста

Tourist arrivals by type of tourist resorts

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
УКУПНО / TOTAL	151 280	150 526	191 934	222 729	241 145	226 957	236 286	237 794	241 214	253 653
Домаћи туристи / Domestic tourists	97 741	95 547	118 997	132 057	139 961	133 047	141 201	140 405	139 239	140 886
Страни туристи / Foreign tourists	53 539	54 979	72 937	90 672	101 184	93 910	95 085	97 389	101 975	112 767
Бањска мјеста / Spa resorts	36 385	34 685	39 153	44 517	40 495	30 263	42 646	47 736	46 681	44 818
Домаћи туристи / Domestic tourists	28 397	28 498	30 953	33 553	30 765	23 125	32 140	34 577	33 279	30 587
Страни туристи / Foreign tourists	7 988	6 187	8 200	10 964	9 730	7 138	10 506	13 159	13 402	14 231
Планинска мјеста / Mountain resorts	27 062	28 680	40 206	44 217	48 509	44 787	42 181	37 405	41 517	41 902
Домаћи туристи / Domestic tourists	16 517	17 000	23 213	23 468	27 074	27 056	25 683	22 539	26 570	24 600
Страни туристи / Foreign tourists	10 545	11 680	16 993	20 749	21 435	17 731	16 498	14 866	14 947	17 302
Остала туристичка мјеста / Other tourist resorts	79 056	79 299	101 604	117 635	130 753	134 036	131 393	132 781	134 858	147 849
Домаћи туристи / Domestic tourists	46 991	44 955	57 876	64 612	68 696	71 833	72 030	71 763	69 494	75 841
Страни туристи / Foreign tourists	32 065	34 344	43 728	53 023	62 057	62 203	59 363	61 018	65 364	72 008
Остала мјеста / Other resorts	8 777	7 862	10 971	16 360	21 388	17 871	20 066	19 872	18 158	19 084
Домаћи туристи / Domestic tourists	5 836	5 094	6 955	10 424	13 426	11 033	11 348	11 526	9 896	9 858
Страни туристи / Foreign tourists	2 941	2 768	4 016	5 936	7 962	6 838	8 718	8 346	8 262	9 226

23.3. Ноћења туриста по врсти мјеста  
Tourist nights by type of tourist resorts

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
УКУПНО / TOTAL	407 749	397 976	489 441	561 995	625 842	564 091	577 802	614 637	629 648	629 663
Домаћи туристи / Domestic tourists	270 679	275 461	322 129	356 557	388 739	355 481	370 879	387 869	384 862	355 727
Страни туристи / Foreign tourists	137 070	122 515	167 312	205 438	237 103	208 610	206 923	226 768	244 786	273 936
Бањска мјеста / Spa resorts	163 666	169 189	199 245	220 740	237 400	189 080	223 188	259 095	256 700	225 694
Домаћи туристи / Domestic tourists	141 640	150 294	169 177	184 527	195 611	161 250	181 151	205 972	196 933	159 343
Страни туристи / Foreign tourists	22 026	18 895	30 068	36 213	41 789	27 830	42 037	53 123	59 767	66 351
Планинска мјеста / Mountain resorts	86 847	82 143	110 266	124 257	134 559	120 476	104 586	94 145	113 491	121 412
Домаћи туристи / Domestic tourists	43 083	42 616	52 937	58 411	65 376	64 021	58 410	51 142	65 132	63 287
Страни туристи / Foreign tourists	43 764	39 527	57 329	65 846	69 183	56 455	46 176	43 003	48 359	58 125
Остала туристичка мјеста / Other tourist resorts	124 829	123 294	159 100	189 420	218 142	220 551	204 364	217 635	219 061	239 989
Домаћи туристи / Domestic tourists	70 516	67 096	87 031	97 774	107 148	109 090	105 374	108 616	103 804	115 074
Страни туристи / Foreign tourists	54 313	56 198	72 069	91 646	110 994	111 461	98 990	109 019	115 257	124 915
Остала мјеста / Other resorts	32 407	23 350	20 830	27 578	35 741	33 984	45 664	43 762	40 396	42 568
Домаћи туристи / Domestic tourists	15 440	15 455	12 984	15 845	20 604	21 120	25 944	22 139	18 993	18 023
Страни туристи / Foreign tourists	16 967	7 895	7 846	11 733	15 137	12 864	19 720	21 623	21 403	24 545

23.4. Доласци туриста по врсти објекта за смјештај  
Tourist arrivals by type of facilities for accommodation

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
УКУПНО / TOTAL	151 280	150 526	191 934	222 729	241 145	226 957	236 286	237 794	241 214	253 653
Хотели / Hotels	127 100	121 094	144 593	166 670	174 040	157 098	172 734	174 526	179 471	192 095
Мотели / Motels	15 786	16 969	27 373	32 264	34 956	36 399	31 414	26 685	26 695	25 691
Пансион и преноћишта / Boarding houses and overnight accommodations	6 059	8 115	12 776	15 736	19 314	19 479	11 654	13 685	10 523	10 879
Остало / Other	2 335	4 348	7 192	8 059	12 835	13 981	20 484	22 898	24 525	24 988
Домаћи туристи / Domestic tourists	97 741	95 547	118 997	132 057	139 961	133 047	141 201	140 405	139 239	140 886
Хотели / Hotels	82 398	75 401	87 484	96 380	96 563	86 138	96 670	94 329	95 092	97 849
Мотели / Motels	9 417	11 425	17 890	19 644	21 321	23 841	19 484	18 635	18 173	17 571
Пансион и преноћишта / Boarding houses and overnight accommodations	3 893	5 074	8 362	10 748	13 912	14 428	8 322	9 358	7 126	7 528
Остало / Other	2 033	3 647	5 261	5 285	8 165	8 640	16 725	18 083	18 848	17 938
Страни туристи / Foreign tourists	53 539	54 979	72 937	90 672	101 184	93 910	95 085	97 389	101 975	112 767
Хотели / Hotels	44 702	45 693	57 109	70 290	77 477	70 960	76 064	80 197	84 379	94 246
Мотели / Motels	6 369	5 544	9 483	12 620	13 635	12 558	11 930	8 050	8 522	8 120
Пансион и преноћишта / Boarding houses and overnight accommodations	2 166	3 041	4 414	4 988	5 402	5 051	3 332	4 327	3 397	3 351
Остало / Other	302	701	1 931	2 774	4 670	5 341	3 759	4 815	5 677	7 050

### 23.5. Ноћења туриста по врсти објекта за смјештај

*Tourist nights by type of facilities for accommodation*

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>УКУПНО / TOTAL</b>	407 749	397 976	489 441	561 995	625 842	564 091	577 802	614 637	629 648	629 663
Хотели / <i>Hotels</i>	348 055	325 837	392 233	449 686	481 354	415 372	387 997	404 257	428 907	478 407
Мотели / <i>Motels</i>	23 509	26 164	41 364	51 258	62 493	61 035	51 775	43 546	45 873	40 023
Пансиони и преноћишта / <i>Boarding houses and overnight accommodations</i>	11 630	11 981	19 464	23 382	31 298	32 327	21 630	27 545	18 883	24 533
Остало / <i>Other</i>	24 555	33 994	36 380	37 669	50 697	55 357	116 400	139 289	135 985	86 700
<b>Домаћи туристи / Domestic tourists</b>	270 679	275 461	322 129	356 557	388 739	355 481	370 879	387 869	384 862	355 727
Хотели / <i>Hotels</i>	226 903	218 147	249 679	277 769	288 753	250 204	223 196	219 679	226 296	243 540
Мотели / <i>Motels</i>	13 118	16 798	26 286	30 225	36 346	37 337	28 651	27 401	27 924	26 377
Пансиони и преноћишта / <i>Boarding houses and overnight accommodations</i>	6 891	7 843	12 708	15 494	20 942	21 941	14 549	15 867	11 391	17 555
Остало / <i>Other</i>	23 767	32 673	33 456	33 069	42 698	45 999	104 483	124 922	119 251	68 255
<b>Страни туристи / Foreign tourists</b>	137 070	122 515	167 312	205 438	237 103	208 610	206 923	226 768	244 786	273 936
Хотели / <i>Hotels</i>	121 152	107 690	142 554	171 917	192 601	165 168	164 801	184 578	202 611	234 867
Мотели / <i>Motels</i>	10 391	9 366	15 078	21 033	26 147	23 698	23 124	16 145	17 949	13 646
Пансиони и преноћишта / <i>Boarding houses and overnight accommodations</i>	4 739	4 138	6 756	7 888	10 356	10 386	7 081	11 678	7 492	6 978
Остало / <i>Other</i>	788	1 321	2 924	4 600	7 999	9 358	11 917	14 367	16 734	18 445

### 23.6. Смјештајни капацитети по врсти објекта за смјештај

*Accommodation capacities by type of facilities for accommodation*

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>УКУПНО / TOTAL</b>										
Објекти / <i>Facilities</i>	91	102	139	155	170	174	192	188	198	207
Смјештајни капацитети / <i>Accommodation capacities</i>										
собе / <i>rooms</i>	3 004	3 083	3 696	3 954	3 952	4 033	4 248	4 149	4 310	4 678
лежаји <sup>1)</sup> / <i>beds<sup>1)</sup></i>	6 178	6 578	7 818	8 357	7 913	7 985	8 439	8 344	8 692	9 835
<b>Хотели / Hotels</b>										
Објекти / <i>Facilities</i>	50	48	59	62	63	62	70	66	67	69
Смјештајни капацитети / <i>Accommodation capacities</i>										
собе / <i>rooms</i>	2 447	2 377	2 658	2 749	2 582	2 645	2 696	2 620	2 725	2 944
лежаји <sup>1)</sup> / <i>beds<sup>1)</sup></i>	5 016	5 100	5 643	5 838	5 114	5 177	5 224	5 096	5 231	6 092
<b>Мотели / Motels</b>										
Објекти / <i>Facilities</i>	25	32	48	56	57	62	64	61	58	54
Смјештајни капацитети / <i>Accommodation capacities</i>										
собе / <i>rooms</i>	336	393	561	664	699	745	793	741	738	738
лежаји <sup>1)</sup> / <i>beds<sup>1)</sup></i>	685	777	1 132	1 350	1 357	1 447	1 546	1 476	1 472	1 488
<b>Пансиони и преноћишта / Boarding houses and overnight accommodations</b>										
Објекти / <i>Facilities</i>	13	15	22	27	36	36	30	26	32	32
Смјештајни капацитети / <i>Accommodation capacities</i>										
собе / <i>rooms</i>	149	185	311	373	457	436	331	309	352	358
лежаји <sup>1)</sup> / <i>beds<sup>1)</sup></i>	301	368	619	743	926	875	667	648	788	776
<b>Остало / Other</b>										
Објекти / <i>Facilities</i>	3	7	10	10	14	14	28	35	41	52
Смјештајни капацитети / <i>Accommodation capacities</i>										
собе / <i>rooms</i>	72	128	166	168	214	207	428	479	495	638
лежаји <sup>1)</sup> / <i>beds<sup>1)</sup></i>	176	333	424	426	516	486	1 002	1 124	1 201	1 479

<sup>1)</sup> Од 2008. године приказани су само стални лежаји  
*Since 2008, only permanent beds are shown*

23.7. Доласци туриста по земљи пребивалишта  
Tourist arrivals by country of residence

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
УКУПНО / TOTAL	151 280	150 526	191 934	222 729	241 145	226 957	236 286	237 794	241 214	253 653
Домаћи туристи / Domestic tourists	97 741	95 547	118 997	132 057	139 961	133 047	141 201	140 405	139 239	140 886
Страни туристи / Foreign tourists	53 539	54 979	72 937	90 672	101 184	93 910	95 085	97 389	101 975	112 767
Албанија / Albania	74	33	60	61	132	90	179	178	230	276
Аустрија / Austria	1 393	1 789	2 362	2 968	3 302	3 002	3 374	3 949	4 665	4 015
Белгија / Belgium	122	136	291	487	562	569	491	385	457	521
Бугарска / Bulgaria	239	162	182	317	589	463	464	534	567	822
Црна Гора <sup>1)</sup> / Montenegro <sup>1)</sup>	...	...	...	3 153	4 930	4 612	4 837	4 099	3 498	4 582
Чешка / Czech Republic	256	432	410	790	826	708	727	850	896	896
Данска / Denmark	196	165	229	283	325	269	272	320	349	367
Естонија <sup>2)</sup> / Estonia <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	36
Финска / Finland	88	126	102	188	144	171	155	175	173	185
Француска / France	617	583	796	873	1 010	1 314	1 256	1 279	1 328	1 493
Грчка / Greece	492	316	487	583	766	686	706	1 325	1 671	1 753
Холандија / Netherlands	401	438	533	807	970	1 070	933	1 076	1 024	1 329
Хрватска / Croatia	3 937	4 627	7 415	10 480	10 449	9 872	10 730	11 983	12 984	14 070
Ирска / Ireland	112	184	196	240	229	176	166	175	181	215
Исланд / Iceland	4	17	13	33	20	11	13	14	12	27
Италија / Italy	2 170	2 877	3 713	5 149	5 461	4 285	4 187	4 035	3 835	4 127
Кипар <sup>2)</sup> / Cyprus <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	35
Летонија <sup>2)</sup> / Latvia <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	17
Литванија <sup>2)</sup> / Lithuania <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106
Луксембург / Luxembourg	13	17	21	22	29	23	18	25	28	17
Мађарска / Hungary	366	445	607	984	902	893	873	877	1 002	1 033
Македонија БЈР / FYR of Macedonia	740	1 428	1 224	1 081	1 864	1 280	1 454	1 390	1 390	1 350
Малта <sup>2)</sup> / Malta <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16
Норвешка / Norway	347	269	276	385	411	361	353	360	437	470
Њемачка / Germany	1 791	1 892	2 708	2 878	3 296	3 158	3 160	3 615	3 736	3 864
Пољска / Poland	254	386	349	492	617	679	762	902	1 089	1 165
Португал / Portugal	121	83	152	135	74	84	133	133	103	100
Румунија / Romania	196	138	97	260	472	575	576	713	817	1 251
Русија / Russian Federation	235	285	418	474	742	900	1 160	1 222	1 687	1 812
Словачка / Slovakia	196	244	271	532	457	464	450	492	608	877
Словенија / Slovenia	3 364	4 081	6 867	8 748	9 092	9 057	9 318	11 180	10 828	11 270
Србија <sup>1)</sup> / Serbia <sup>1)</sup>	30 967	29 127	37 176	41 679	45 704	40 421	40 334	37 612	38 752	40 645
Шпанија / Spain	227	252	317	366	472	501	521	490	540	683
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) <sup>4)</sup> / Switzerland (including Liechtenstein) <sup>4)</sup>	330	368	432	545	969	858	919	1 076	1 348	1 383
Шведска / Sweden	423	501	593	752	653	635	656	1 019	1 080	1 093
Турска / Turkey	120	108	165	217	387	313	311	584	638	3 288
Уједињено Краљевство / United Kingdom	1 372	1 281	1 347	1 480	1 305	1 254	1 220	1 027	1 422	1 597
Украјина <sup>2)</sup> / Ukraine <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	179
Остале европске земље <sup>3)</sup> / Other European countries <sup>3)</sup>	323	294	523	513	983	1 960	1 522	790	875	514
Египат / Egypt	1	9	4	5	16	7	3	27	9	9
Јужноафричка Република <sup>2)</sup> / South Africa <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16
Остале афричке земље <sup>2)</sup> / Other African countries <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	101



## 23.7. Доласци туриста по земљи пребивалишта

Tourist arrivals by country of residence

(наставак/continued)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Канада / Canada	228	214	326	421	418	470	323	302	357	422
САД / USA	1 134	974	1 283	1 340	1 076	1 246	1 180	1 135	1 161	1 264
Остале земље Сјеверне Америке <sup>2)</sup> / Other Northern American countries <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	72
Бразил <sup>2)</sup> / Brazil <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	69
Остале земље Јужне и Средње Америке <sup>2)</sup> / Other Southern and Central American countries <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	136
Индија <sup>2)</sup> / India <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15
Иран / Iran	1	9	5	25	19	3	4	5	5	12
Израел / Israel	46	46	115	96	206	140	168	295	221	184
Јапан / Japan	204	104	160	94	110	178	80	123	70	116
Јужна Кореја <sup>2)</sup> / Republic of Korea <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1 516
Кина / China	81	46	30	46	66	85	88	408	425	407
Кувајт <sup>2)</sup> / Kuwait <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	35
Саудијска Арабија / Saudi Arabia	6	6	2	7	10	6	29	10	21	2
Остале азијске земље <sup>2)</sup> / Other Asian countries <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	257
Аустралија / Australia	70	172	197	264	258	290	378	422	589	620
Нови Зеланд / New Zealand	18	17	43	14	22	22	27	29	27	28
Остале земље Океаније <sup>2)</sup> / Other countries of Oceania <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7
Остале ваневропске земље / Other non-European countries	264	298	440	405	839	749	575	749	840	-

<sup>1)</sup> Србија и Црна Гора су праћене као једна земља до 2007. године  
Until 2007, Serbia and Montenegro were observed as one country

<sup>2)</sup> Од 2013. године се приказују појединачно  
Since 2013 they have been shown separately

<sup>3)</sup> Од 2013. године у „Остале европске земље“ се не убрајају Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно  
Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately

<sup>4)</sup> Од 2013. године Лихтенштајн се прати под Швајцарском  
Since 2013, Liechtenstein is followed as part of Switzerland

23.8. Ноћења туриста по земљи пребивалишта  
Tourist nights by country of residence

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
УКУПНО / TOTAL	407 749	397 976	489 441	561 995	625 842	564 091	577 802	614 637	629 648	629 663
Домаћи туристи / Domestic tourists	270 679	275 461	322 129	356 557	388 739	355 481	370 879	387 869	384 862	355 727
Страни туристи / Foreign tourists	137 070	122 515	167 312	205 438	237 103	208 610	206 923	226 768	244 786	273 936
Албанија / Albania	250	96	96	93	406	205	460	316	389	520
Аустрија / Austria	2 049	2 980	4 058	4 704	5 331	4 948	7 035	9 689	9 183	8 306
Белгија / Belgium	181	289	542	721	1 020	1 190	881	637	885	1 378
Бугарска / Bulgaria	463	375	468	626	1 113	932	905	1 029	1 227	1 687
Црна Гора <sup>1)</sup> / Montenegro <sup>1)</sup>	...	...	...	7 302	15 435	14 025	16 675	13 102	10 772	13 225
Чешка / Czech Republic	1 007	1 047	774	1 852	1 768	1 535	1 412	1 693	1 447	1 641
Данска / Denmark	391	287	701	794	872	812	608	642	763	966
Естонија <sup>2)</sup> / Estonia <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	105
Финска / Finland	203	250	146	317	230	426	292	460	339	442
Француска / France	1 139	975	1 327	1 650	2 272	2 657	2 605	3 262	2 751	4 001
Грчка / Greece	1 024	911	807	1 964	2 052	1 481	1 695	2 779	2 697	2 857
Холандија / Netherlands	758	853	1 038	1 481	2 099	2 314	1 933	2 376	2 129	3 047
Хрватска / Croatia	9 407	10 735	17 460	26 660	24 251	20 389	25 214	37 131	46 376	51 884
Ирска / Ireland	298	353	475	575	536	414	430	508	270	534
Исланд / Iceland	11	21	32	64	30	32	23	30	21	67
Италија / Italy	3 738	4 802	6 322	9 524	11 942	9 712	9 351	7 706	7 379	8 455
Кипар <sup>2)</sup> / Cyprus <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	50
Летонија <sup>2)</sup> / Latvia <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	31
Литванија <sup>2)</sup> / Lithuania <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	375
Луксембург / Luxembourg	32	23	23	40	110	52	24	44	77	50
Мађарска / Hungary	551	738	921	1 528	1 341	1 948	1 739	1 580	1 887	1 997
Македонија БЈР / FYR of Macedonia	1 628	2 834	2 441	2 253	3 290	2 626	2 665	2 802	3 420	2 425
Малта <sup>2)</sup> / Malta <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	156
Норвешка / Norway	1 021	451	601	748	793	757	672	754	991	1 099
Њемачка / Germany	3 204	3 902	6 368	5 599	5 911	6 457	6 301	8 053	7 841	8 017
Пољска / Poland	515	724	517	749	1 047	1 233	1 502	2 058	2 392	2 782
Португал / Portugal	245	129	328	363	147	251	257	286	210	175
Румунија / Romania	550	336	214	613	1 171	1 666	1 679	2 304	1 994	2 507
Русија / Russian Federation	687	1 136	1 234	1 366	2 113	2 909	3 664	4 599	9 328	9 135
Словачка / Slovakia	580	400	421	1 177	997	1 093	949	1 186	1 250	1 706
Словенија / Slovenia	5 814	7 107	12 342	15 269	18 707	15 827	16 243	19 758	20 199	23 962
Србија <sup>1)</sup> / Serbia <sup>1)</sup>	90 735	71 445	94 394	102 097	115 577	92 558	85 642	83 515	87 935	93 336
Шпанија / Spain	416	389	628	1 029	888	1 258	1 133	1 198	1 213	1 468
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) <sup>4)</sup> / Switzerland (including Liechtenstein) <sup>4)</sup>	607	592	850	1 145	1 642	1 549	1 707	2 043	2 878	2 830
Шведска / Sweden	810	1 016	1 287	1 637	1 330	1 383	1 247	2 105	2 499	2 765
Турска / Turkey	275	220	324	409	893	741	578	1 226	1 094	4 397
Уједињено Краљевство / United Kingdom	3 313	2 652	3 636	4 356	3 265	3 448	2 572	2 369	2 578	3 162
Украјина <sup>2)</sup> / Ukraine <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	480
Остале европске земље <sup>3)</sup> / Other European countries <sup>3)</sup>	581	432	1 010	860	1 933	3 449	2 803	1 661	2 397	995
Египат / Egypt	1	35	7	10	140	28	10	40	24	46
Јужноафричка Република <sup>2)</sup> / South Africa <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	37
Остале афричке земље <sup>2)</sup> / Other African countries <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	534

## 23.8. Ноћења туриста по земљи пребивалишта

Tourist nights by country of residence

(наставак/continued)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Канада / Canada	827	429	655	904	1 106	1 224	628	759	839	1 056
САД / USA	2 045	1 990	2 716	3 021	2 223	3 195	2 366	2 408	2 445	2 861
Остале земље Сјеверне Америке <sup>2)</sup> Other Northern American countries <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	194
Бразил <sup>2)</sup> / Brazil <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	90
Остале земље Јужне и Средње Америке <sup>2)</sup> / Other Southern and Central American countries <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	442
Индија <sup>2)</sup> / India <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	33
Иран / Iran	3	27	15	90	58	5	6	19	13	28
Израел / Israel	70	91	230	212	415	302	391	693	465	457
Јапан / Japan	527	173	269	146	226	493	105	169	149	255
Јужна Кореја <sup>2)</sup> / Republic of Korea <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1 672
Кина / China	90	105	72	82	116	144	207	1 031	782	778
Кувајт <sup>2)</sup> / Kuwait <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	79
Саудијска Арабија / Saudi Arabia	6	24	2	15	16	11	55	10	39	2
Остале азијске земље <sup>2)</sup> / Other Asian countries <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	747
Аустралија / Australia	137	443	459	548	683	661	925	834	1 198	1 542
Нови Зеланд / New Zealand	31	21	130	17	30	58	60	41	37	57
Остале земље Океаније <sup>2)</sup> / Other countries of Oceania <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	11
Остале ваневропске земље / Other non-European countries	850	677	972	828	1 578	2 212	1 274	1 863	1 984	-

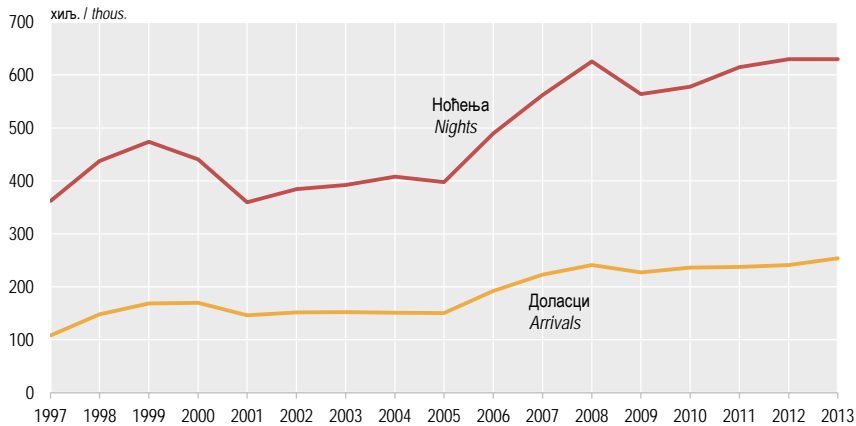
<sup>1)</sup> Србија и Црна Гора су праћене као једна земља до 2007. године  
Until 2007, Serbia and Montenegro were observed as one country

<sup>2)</sup> Од 2013. године се приказују појединачно  
Since 2013 they have been shown separately

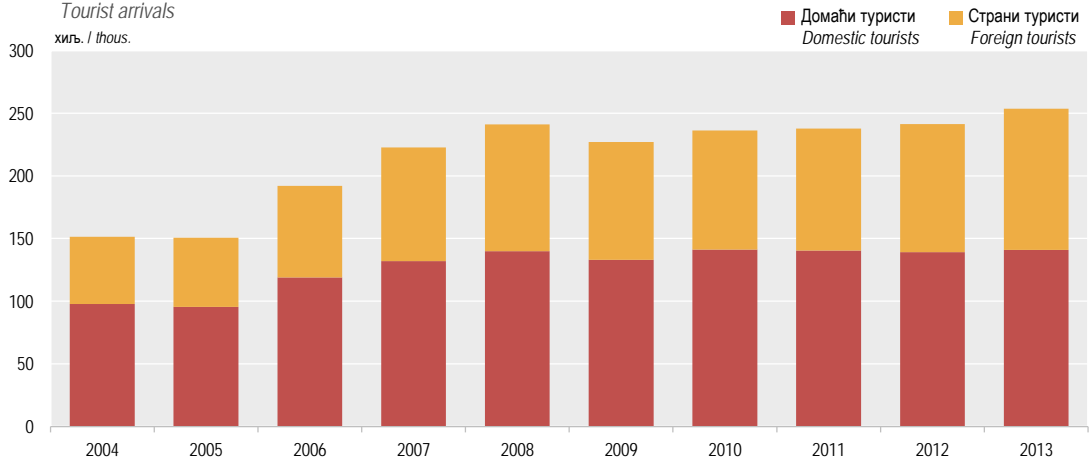
<sup>3)</sup> Од 2013. године у „Остале европске земље“ се не убрајају Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно  
Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately

<sup>4)</sup> Од 2013. године Лихтенштајн се прати под Швајцарском  
Since 2013, Liechtenstein is followed as part of Switzerland

Г-23.1. Доласци и ноћења туриста  
Tourist arrivals and tourist nights



Г-23.2. Доласци туриста  
Tourist arrivals



Г-23.3. Ноћења туриста  
Tourist nights

